

# INFORMACION LOCAL

## Vida donostiarra

### Al correr de las horas

Seguimos sudando el kilo y entregados por completo a las abluciones oceánicas y a las bebidas más o menos refrigerantes, porque sobre esto hay opiniones y quien afirma que el coñac y la cazalla son líquidos anti-térmicos; allá ellos.

Hemos entrado en el mes de septiembre, y a nuestra hermosa ciudad acude cada día mayor contingente de forasteros, y mañana o pasado comenzará la jornada regia, tomando otro aspecto el verano, y a juzgar por lo que se dice habrá entrevistas políticas de importancia, y la atención se concentrará más aún en nuestra ciudad, sede de la corte y de cuantas personas acompañan siempre a la Real Familia.

Continúa todavía la escasez de noticias en los centros donde tienen origen las que hacen referencia directa a los asuntos de la urbe y pueblos adyacentes.

Segue atrayendo la atención de todos el Congreso de Estudios Vascos que se celebra en Vergara, y las conferencias y disertaciones del mismo, interesante en extremo y leídas con verdadera fruición por quienes no han podido escucharlas.

Dentro de dos días se inaugurará el Congreso Odontológico y continúa el de Consignatarios de buques, celebrando sus sesiones en secciones, hallándose próximo a celebrar el Homenaje a la Vejez.

Como puede verse, se trabaja también en otros sectores que no son precisamente el de la diversión.

El domingo tendremos la fiesta típica por excelencia: las regatas de verano, otro de los días grandes del verano, la favorita diversión de todo buen vasco amante de los valientes arrantzales, día en que nuestra bahía resulta el panorama más hermoso que se puede admirar.

El día de ayer, exhausto de noticias, se habló mucho del grave accidente ocurrido cerca de Deva, que costó la vida a una joven y donde resultaron varias personas heridas alguna de gravedad, desgraciadamente.

A la hora de costumbre la gente no acudió como de ordinario a los teatros a causa de la temperatura y eso que en algún coliseo se representaba "Los frescos", pero ni con eso acude la gente a los coliseos, que serán refugio de todos en cuanto caigan cuatro gotas de agua. ¡Cómo cambian los tiempos! ¡San Sebastián pidiendo que llueva!

Y nada más, por hoy.

## El Feri de Industrias del Mar

El Comité de la Feria de Industrias del Mar, en su deseo de contribuir a cimentar entre los niños donostiarra el amor a las industrias y actividades marítimas, que tan gloriosa tradición tienen en la vida guipuzcoana, ha cursado invitaciones a los Pósitos, para que los niños de las escuelas que sustentan, visiten gratuitamente la Exposición industrial del Pabellón del Urumea y la de arte marítimo del Gran Kursaal (que dicho sea de paso ha sido enriquecida con notabilísimas colecciones que expone la Sección Francesa.) Asimismo ha invitado a los del Asilo Reina Victoria.

También deseaba el Comité hacer la misma invitación en favor de los niños que asisten a las Escuelas Municipales; pero no ha podido realizar su deseo, por haber sido prorrogadas las vacaciones hasta el día quince del presente mes.

Animado por el mismo pensamiento y sabiendo que hay muchas familias para las que sería un gasto excesivo poder visitar la Feria con sus niños, ha dispuesto que a partir de hoy, los niños que visiten la Feria y la exposición del Kursaal, no paguen más que cincuenta céntimos de entrada.

Por este procedimiento cree el Comité que contribuirá en mucha a despertar en los que han de ser los hombres del mañana, un interesado cariño por cuanto se relaciona con las labores marítimas.

## FERIA DE INDUSTRIAS DEL MAR

Pasado mañana, sábado, se celebrará en los salones del Ateneo, la primera de las conferencias organizadas por el Comité de la II Feria de Industrias del Mar.

La disertación correrá a cargo de don Jesús María de Rotaache, el ilustre capitán de corbeta que tanta autoridad tiene en materia de construcciones navales.

El tema de la conferencia del señor Rotaache es de un enorme interés, pues ha de referirse a "Las industrias navales y la prosperidad nacional", extremos íntimamente ligados y que tanta trascendencia tienen en el mejor desenvolvimiento de la riqueza del país.

La circunstancia de celebrarse en estos días un Congreso de Consignatarios de Buques, da al acto un gran relieve, aparte del notorio que le presta la destacada figura del disertante, a quien no dejarán de oír ninguno de los congresistas aparte las muchas personas de la localidad que dedican sus esfuerzos a las actividades del mar.

La conferencia dará comienzo a las siete de la tarde y la entrada será libre para todos los concurrentes que deseen oír al señor Rotaache, cuya valiosísima preparación en las actividades de la construcción naval y conocimiento de los temas marítimos, señalan de antemano una conferencia de alto interés y positiva y beneficiosas enseñanzas para el futuro.

Se ruega a los concurrentes al acto la más puntual asistencia al acto.

## CENTROS OFICIALES

### Gobierno civil

Visitas solamente.— El señor Santaló recibió a los periodistas, hallándose en su despacho el teniente coronel de la benemérita.

Le invitaron los odontólogos para el acto inaugural del Congreso, y los señores Paguaga y Pérez Arregui.

### Ayuntamiento

Pocas noticias.— El señor Prado, recibió a los periodistas en su despacho accidental veraniego, para decirles, que le había visitado el señor Lobato con otros profesores odontólogos, para invitarle al acto inaugural del Congreso que piensan celebrar el día seis de los corrientes.

## El concierto homenaje a Josebe Zabalbeascoa

Ha quedado ultimado ya el programa del gran concierto que se celebrará como homenaje que el Orfeón Donostiarra rinde a la cantante Josebe Zabalbeascoa la magnífica contralto que como otros grandes artistas— ha salido de las filas del Orfeón.

El programa, como se adelantaba días pasados, es variado, verdaderamente selecto, un verdadero acierto.

La primera parte de la fiesta correrá a cargo del Coro mixto del Orfeón que cantará las obras más modernas y de más éxito en estos últimos tiempos.

Luego tomarán parte el notable tenor de zarzuela Faustino Arregui, también orfeonista, que en la temporada pasada ha alcanzado grandes éxitos en Madrid; la soprano Matilde Zabalbeascoa, otro gran elemento del Orfeón Donostiarra que en estos últimos tiempos viene obteniendo éxitos que aumentarán y se afirmarán dentro de poco, cuando ponga a contribución todas sus facultades y la escuela de canto a que está sometida. Y cantará también el bajo Gabriel Olaizola, el bajo de ópera que evolución hacia la música española en la que se ha destacado últimamente con gran aplauso de los grandes públicos.

Para completar el programa se cuenta con la valiosísima cooperación del maestro Cotarelo, el mejor acompañante que hoy se encuentra, verdadero artista y con el "cellista" señor Leceta.

La fiesta se celebrará el próximo martes, día 9, en el teatro de Bellas Artes, elegido por su capacidad pues al conocerse la noticia de la celebración de este concierto han sido muchas las personas sobre todo de la colonia forastera, que han pedido detalles y encargado localidades.

## Grave accidente en Deva

UNA PERSONA MUERTA. — VARIOS HERIDOS GRAVES

Ayer, poco después de las siete de la mañana, ocurrió en la carretera de Bilbao, entre los kilómetros 53 y 54 a poca distancia de la salida del pueblo un accidente de automóvil que ha tenido graves consecuencias.

El autobús de la Compañía de los Vascongados que conducía el chófer Juan Esnaola, de 25 años, y natural de Bermeo, chocó contra el muro en una curva resultando muerta una señora y heridas otras varias.

El autobús tenía la matrícula de Bilbao número 6.522.

La lista de las siniestradas es la siguiente:

Doña Cristina Muñoz, de 20 años argentina, con fractura de la base del cráneo, conmoción cerebral y heridas graves en diferentes partes del cuerpo. Falleció a poco de ocurrir el accidente. Rita Portollí, de 29 años, magullamiento en la mano derecha, con pérdida de dos falanjes de los dedos índice y meñique y heridas generalizadas; grave.

Mariana Rey, de 45 años, con dos heridas en la frente, fractura del dedo índice y contusiones generales.

Señora de Rosas, 43 años, fractura de varias costillas, conmoción cerebral, hemorragia interna; pronóstico muy grave.

Todas ellas fueron asistidas rápidamente por los médicos del Asilo, practicándose toda clase de cuidados.

Como detalles complementarios del suceso diremos que el autocar venía

## JUNTA DE PROTECCION A LA INFANCIA

### Colonia de Niñas

La Comisión Ejecutiva de esta Junta de Protección a la Infancia hace saber a las familias de las niñas que componen la Colonia que se halla en Segura; que dicha Colonia regresará a ésta por la línea del Norte en el tren que tiene su llegada hoy jueves a las TRES MENOS CUARTO de la tarde.

**PARA ADELGAZAR DELGADOSE**  
NO PERJUDICA A LA SALUD  
LABORATORIO PESQUI-Alemeda 17-SAN SEBASTIAN (España)

## MOSTO PALACIO EL MAS AGRADABLE

## Colegio del Corazón de María

PADRES CORAZONISTAS  
Teléfono 1-27-58 Barrio Gros  
SAN SEBASTIAN

Primera enseñanza. Ingreso. Clases especiales de música, contabilidad, mecanografía, francés y euzkera. Este se dará con la nueva GRAMATICA VASCA del P. Zabala - Arana, por el autor.

Curso: 16 Septiembre a 16 Julio. Habrá vigilados, que irán a sus casas a las siete de la tarde.

## PARA LA OBRA DEL HOMENAJE A LA VEJEZ DEL MARINO

### El domingo por la noche en la terraza del Gran Casino

Recibimos la siguiente nota:

El próximo domingo, 7 de septiembre, tendrá lugar una magnífica verbena que será la última de las que componían el programa de fiestas de verano, que ha organizado la veterana "Unión Artesana".

Habrà Banda de música, orquesta formidable, buen servicio de ambigü a precios corrientes y no faltará la clásica churrería por el gran Celigüeta.

El fin que se persigue es el de procurar fondos para la benemérita institución "Obra del Homenaje a la Vejez del Marino".

La fiesta dará comienzo a las diez y media de la noche y registrarán los precios siguientes: Caballeros, 2,50 pesetas; señora, una pta, y socios, una.

NOTA. — Para evitar aglomeraciones, se avisa a los señores socios, que sus entradas se expendrán solamente en la Sociedad, mediante la presentación del último recibo.

## LA JORNADA REGIA

### El infante don Gonzalo

Noticias que no son de origen oficial, aseguran que hoy llegará a San Sebastián, procedente de Santander, el infante don Gonzalo, al cual acompañarán sus profesores.

El viaje lo hará su alteza en automóvil.

## Barriles y bocoyes

Transporte rol Americano; nuevos o usados, en buen estado. Compraría Hillarramendi y Compañía. USUR-BIL. Teléfono 7.140.

de Limpias, y se dirigía a Lourdes con peregrinos de nacionalidad italiana. La caravana se componía, en su mayor parte, de señoritas, yendo también el Arzobispo de Cerdeña y su secretario.

Todavía no se saben las causas de lo ocurrido. Lo cierto es que el autocar rozó en toda su largura por su costado derecho con el muro de la carretera.

El choque arrancó las portezuelas de la carrocería y las horquillas de la capota, muriendo en el acto Cristina Muñoz y la señora de Rosas se halla agonizando.

El secretario del Obispo de Cerdeña está también gravemente herido, y fué conducido a una clínica de San Sebastián.

Los heridos, acompañando a la muerta, y los demás mencionados viajeros, llegaron en el mismo autocar a la estación del ferrocarril, y se condujo en seguida a los heridos a la farmacia del señor Barrera y al Hospital.

El párroco acudió a prestar auxilio en los primeros momentos, don Manuel Lizárraga, y el coadjutor don Pedro Usobiaga, médico señor Arámburu y varios veraneantes, las autoridades y el presidente de los Ferrocarriles Vascongados don Enrique Árate.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver de la señora Muñoz y la detención del chófer Esnaola.

El suceso ha causado profunda impresión en Deva, y todan han prestado auxilio a los heridos.

## Desde Placencia

Greco Romana. — La Empresa del Cinema Gayarre anuncia para hoy, a las nueve y media de la noche una gran velada. Habrá tres grandes luchas de grecorromana entre grandes campeones, tomando parte en uno de los combates el gran Fullaondo, campeón absoluto español. El solo anuncio ha causado expectación y se espera una buena entrada.

**El Día** Diario de la formación-  
REDACCION, teléfono 10.433  
ADMINISTRACION, teléfono 14.750

**CASINO MIRENTXU** Punto de reunión de la aristocracia

Fuenterrabía

MARAVILLOSA SITUACION FRENTE AL MAR, MIL METROS DE TERRAZA.

MAÑANA, LUNES, GRAN TE DE MODA

DANCING TERRAZA DANCING SALON COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA DE PRIMER ORDEN. — BAR AMERICANO A CARGO DEL BARMAN DEL TROIKA DE MADRID

El rincón más adorable del Cantábrico

## En el Palacio de Ayete

La condesa de Casa Valencia reunió a varias de sus amistades para oír un agradable concierto a cargo del Trío argentino "Irusta, Fugazot y Demare".

Fríos excelentes artistas se sobrepasaron dejando encantados a todos los que los oyeron.

En el comedor de la casa se sirvió un espléndido te.

La condesa de Casa Valencia, rodeada de sus hijos, recibía a sus invitados con su amabilidad acostumbrada.

El Cuerpo diplomático tenía una brillante representación, estaban: los Embajadores de Alemania y Estados Unidos y las señoras condesa de Welzeck y Mrs. Loughhlin; el embajador de la Argentina y la señora de García Mansilla; Monsieur Corbin, embajador de Francia, el señor y señora de Matusinka, ministro del Uruguay y señora de Medina.

Los marqueses de Merry del Val y su hermana.

Los marqueses de Bendaña, Torrelaguna, Villamediana y Aguila Real. Duques de la Victoria, vizcondesa de la Alborada, condes de Bulnes, y Carda, marquesa de Salinas, marquesa de Paredes de Navas.

Doña y duquesa de Arión, marquesas de Pozo Blanco.

Señores de Pardo, Villapeceñin, Duques de Gaytán de Ayala, Shellkopf, vinda de Avioli, Oyagüe, condes de Fuenterrabía, señores de Harriett, marquesa de Montealegre, condesa de Santandero y Nagel; señores de Vic, señores de Laiglesia, señora de Manzanos, señores de Pardo, señoritas de M. Rasol, señores de Rich, señoritas Jordán de Urries, Machimbarren, Padilla, Chaves, Calderón, Alcalá Galiano, etc.